# **Amts- und Mitteilungsblatt**



### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 6 10. Februar 2022

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

# Dezentrales Impfangebot in der Zehntscheune Kleinwallstadt

des Impfzentrums Miltenberg, Bayerisches Rotes Kreuz (Zugang Zehntscheune über den Haupteingang vom Alten Friedhof kommend)

Für Impfungen aller Art:

Kinder ab 5 Jahren, Jugendliche, Erwachsene Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfungen

1. Impftermin: Dienstag, 15.02.2022, 14.00 bis 19.00 Uhr

2. Impftermin: Mittwoch, 09.03.2022, 14.00 bis 19.00 Uhr

#### Mitzubringen:

- Lichtbildausweis
- Impfpass, sofern vorhanden
- sollten Sie vor der Impfung an Covid-19 erkrankt gewesen sein, Nachweis hierüber
- Minderjährige: Einwilligung der Sorgeberechtigten
- Minderjährige unter 16 Jahren: Begleitung von mindestens einem Sorgeberechtigten

Möglichkeit der Vorab-Registrierung unter www.impfzentren.bayern/citizen/. Sollten Sie noch nicht online registriert sein, erledigt das das Impf-Team direkt vor Ort.

Für den Impftermin am 15.02.2022 stehen die Impfstoffe schon fest:

Moderna, Biontech, Kinderimpfstoff



#### Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### **Allgemeinärzte**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

#### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

#### Zahnärzte

Samstag, 12.02., und Sonntag, 13.02.2022: Dr. Barbara Kaufmann, Kirchenstr. 2a 63911 Klingenberg, Tel. 09372/3900 (Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

#### **Tierärzte**

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

#### **Apotheken**

- 10.02.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg, Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 11.02.: Römer-Apotheke, Niedernberg, Großwallstädter Str. 22, Tel. 06028/7446
- 12.02.: Stadt-Apotheke, Erlenbach, Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 13.02.: Post-Apotheke, Großostheim, Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 14.02.: Franken-Apotheke, Wörth, Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 15.02.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 16.02.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt, Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 17.02.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 18.02.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 19.02.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927 Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinistr. 4, Tel. 06026/4883

## CAWO

#### **Ambulanter Pflegedienst**

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

#### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V., Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

**Techn. Kundenservice**Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,

Tel. 0941/28003311
Fax 0941/28003312

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378 Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung Tel. 0871/96560160
Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON: Stromrechnung

Fragen, Änderungen zur Stromrechnung Fax 0871/95386200 E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

**GASVERSORGUNG** 

Betriebsstelle Untermain, "Erlenbach"
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas (bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstetten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr) Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 01 60 / 96 31 44 60** Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt Tel. 20 85 54 oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 219 39

**DEUTSCHE TELEKOM - Telefon** 

Störungsdienst Tel. 0800/3302000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

## Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €

Kreisverband Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches Rotes** Kreuz

#### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2089958. Fax 2088736 info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

#### Sozialstation Kleinwallstadt



Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/5060250, Fax 2655860 caritas

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

#### Telefonseelsorge

0800/1110111,0800/1110222 Anonym, kompetent, rund um die Uhr

### Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (Achtung, geänderter Ort!) statt.

Weitere Informationen unter www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt:

Römerstr. 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022/7093084

#### Positiver Corona-Test was tun?

#### Was tun

#### nach einem positiven Antigen-Test?

Betroffene Personen müssen sich unverzüglich in Isolation begeben und das positive Schnelltest-Ergebnis mittels PCR-Test überprüfen lassen. Hierfür kann man im Internet über https:// www.terminland.de/lra-mil einen Termin an der PCR-Teststrecke in Miltenberg buchen.

Ein positiver Selbsttest berechtigt zu einer kostenfreien Testung, daher muss beim Anmelden als Testgrund "PCR-Test nach positivem Antigen-Test" ausgewählt werden. Als Nachweis kann man im Anmeldeprozess bereits ein Bild hochladen, alternativ kann man auch ohne Bild fortfahren. In jedem Fall müssen Sie an die Teststrecke mitbringen:

- die positive Testkassette zum Vorzeigen; diese Kassette sollte aus hygienischen Gründen in einem verschlossenen Beutel/ Behälter transportiert werden.
- ein Ausweisdokument zur Identifikation.

Die bei der Anmeldung getätigten Angaben sollten sorgfältig überprüft werden, da man das Ergebnis ausschließlich per E-Mail bekommt und die Mitarbeiter\*innen an der Teststrecke aus datenschutzrechtlichen Gründen keinerlei Zugriff auf jegliche Ergebnisse haben. Nach erfolgreicher Buchung erhält man eine Terminbestätigung per E-Mail.

#### Was tun nach einem positiven PCR-Test?

Die Person muss sich unverzüglich in Isolation begeben.

Aufgrund des Infektionsgeschehens und der hohen Fallzahlen kann das Gesundheitsamt die positiv Getesteten nur mit Zeitverzögerung kontaktieren. Alle Betroffenen werden darum gebeten, sich nicht telefonisch mit dem Gesundheitsamt in Verbindung zu setzen, sondern die nachstehenden Verhaltensregeln zu

Die Betroffenen erhalten eine Info-Mail mit einen Link zu einem Web-Formular mit der Bitte. dieses zeitnah auszufüllen und an das Gesundheitsamt weiterzuleiten. Nach Erhalt des ausgefüllten Formulars erfolgt ein individueller Kontakt telefonisch oder per E-Mail

#### Wie lange müssen positiv Getestete in Isolation?

3 Die Dauer der Isolation beträgt zehn Tage nach

Erstnachweis des Erregers bei Beschwerdefreiheit bzw. zehn Tage ab Symptombeginn bei bestehenden Symptomen.

Nach sieben Tagen ist bei (bis dahin eingetretener) Symptomfreiheit eine Freitestung mittels eines negativem Antigen-Schnelltest (oder PCR-Test) möglich (etwa im Falle des Schnelltests an der Teststrecke in Wörth oder bei anbietenden Apotheken). Selbsttests sind nicht zulässig!

Mit der Übermittlung des negativen Testergebnisses an das Gesundheitsamt wird das vorzeitige Ende der Isolation unmittelbar wirksam. Das negative Testergebnis muss dazu per E-Mail an infektionsschutz@lra-mil.de übersandt werden.

Andernfalls endet die Isolation bei Symptomfreiheit mit Ablauf des zehnten Tages OHNE weitere Rücksprache mit dem Gesundheitsamt

Falls der am siebten Tag durchgeführte Test noch ein positives Ergebnis aufweist, endet die Isolation an Tag zehn, wenn bei Symptomfreiheit ein an diesem Tag durchgeführter Test negativ ist, mit der Übermittlung des negativen Testergebnisses an infektionsschutz@lra-mil.de.

Positiv Getestete erhalten automatisch per E-Mail einen Link zu einem Kontaktpersonenformular mit der Bitte um Weitergabe an die engen Kontaktpersonen. Sollte eine der Kontaktpersonen eine Quarantänebescheinigung zur Vorlage beim Arbeitgeber benötigen, bitten wir die Kontaktpersonen, dieses auszufüllen. Erst mit Erhalt des ausgefüllten Formulars kann eine Quarantänebescheinigung ausgestellt werden.

Sollten am Ende der Quarantäne noch Symptome bestehen oder der PCR- oder Antigenschnelltestbefund nicht negativ sein, muss die Person weiter in Isolation verbleiben und umgehend das Gesundheitsamt per E-Mail (entlassungen@lra-mil.de) kontaktieren.

#### Wann bin ich enge Kontaktperson, wann darf ich die Quarantäne verlassen (Freitestung)?

Eine Kontaktperson wird als enge Kontaktperson eingestuft, wenn mindestens eine der folgenden Situationen im infektiösen Zeitraum stattgefunden hat:

- Enger Kontakt (näher als 1,5 Meter, Nahfeld) länger als zehn Minuten ohne adäquaten
- Gespräch (Kontakt näher als 1,5 Meter, unabhängig von dessen Dauer) ohne adäquaten Schutz
- Gleichzeitiger Aufenthalt von Infiziertem und Kontaktperson im selben Raum ohne ausreichende Belüftung unabhängig vom Abstand für mehr als zehn Minuten, auch wenn adäquater Schutz getragen wurde.

Ein adäquater Schutz besteht dann, wenn die infizierte Person und die Kontaktperson durch- 4 gehend und korrekt Mund-Nasen-Schutz oder FFP2-Maske getragen haben.

Der infektiöse Zeitraum beginnt:

- bei Symptomfreiheit 2 Tage vor dem Testtermin
- · sonst 2 Tage vor dem ersten Auftreten der Symptome.

Dauerhaft von der Quarantänepflicht ausgenommen sind enge Kontaktpersonen:

die 1) als "geboostert" gelten (ab dem Tag der Auffrischungsimpfung);

die 2) von einer durch PCR-Test bestätigten COVID-19-Erkrankung genesen sind und danach mindestens eine Impfstoffgabe erhalten haben (gilt ab dem Tag der Impfung);

die 3) einen spezifischen positiven Antikörpertest nachweisen können und danach mindestens eine Impfstoffgabe erhalten haben. Der positive Antikörperbefund muss zu einer Zeit erfolgt sein, zu der die betroffene Person noch keine Impfung gegen COVID-19 erhalten hat (gilt ab dem Tag der Impfung);

die 4) mindestens eine Impfstoffgabe erhalten haben und danach von einer durch PCR-Test bestätigten COVID-19-Erkrankung genesen sind (gilt ab dem 29. Tag nach Abnahme des positiven Tests).

Zeitlich begrenzt für 90 Tage von der Quarantänepflicht ausgenommen sind enge Kontaktpersonen: die vollständig durch zwei Impfstoffgaben geimpft sind (wenn die zweite Impfung mindestens 15 Tage und höchstens 90 Tage zurückliegt); die genesen sind (wenn die zugrundeliegende Nukleinsäuretestung mindestens 28 Tage und höchstens 90 Tage zurückliegt).

Für alle engen Kontaktpersonen ist bei Beschwerdefreiheit eine Freitestung aus der Quarantäne bereits nach sieben Tagen mittels Antigen-Schnelltest (oder PCR-Test) möglich – etwa im Falle des Schnelltests an der Teststrecke in Wörth oder bei anbietenden Apotheken. Selbsttests sind nicht möglich.

Für Schülerinnen und Schüler sowie Kinder in Angeboten der Kinderbetreuung ist eine Freitestung bei einer Quarantäne als Kontaktperson bereits nach fünf Tagen zulässig.

Ohne die Freitestung endet die Quarantäne bei Symptomfreiheit nach 10 Tagen.

Die Freitestung wird mit der Übermittlung an infektionsschutz@lra-mil.de wirksam.

Sollten am Ende der Quarantäne Symptome bestehen oder der PCR- oder Antigenschnelltestbefund nicht negativ sein, müssen die Betroffenen weiter in Isolation verbleiben und umgehend das Gesundheitsamt per E-Mail (entlassungen@lra-mil.de) kontaktieren.

### Vorsicht im Straßenverkehr-

Achten Sie auf Kinder!



## Stand der Corona-Regeln in der VGem Kleinwallstadt zum 07.02.2022

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Rahmen der 15. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung gelten folgende Corona-Regelungen:

- Für Nichtgeimpfte gibt es Kontaktbeschränkungen in der Form, dass sich neben dem eigenen Haushalt nur noch maximal zwei Personen eines weiteren Haushalts treffen dürfen, Kinder bis 14 Jahre zählen nicht dazu.
- Für private Zusammenkünfte, an denen nur Genesene und Geimpfte teilnehmen, sind max. 10 Personen erlaubt.
- Kultur- und Sportveranstaltungen dürfen jetzt mit einer Auslastung von maximal 50 Prozent an Zuschauern stattfinden. Zudem gilt die 2G-plus-Regel Zugang also auch für Geimpfte und Genesene nur noch mit Test. Gleiches gilt für Freizeiteinrichtungen wie Bäder, Saunen, Seilbahnen, Spielhallen oder Messen. Eine Boosterimpfung ist ab dem Tag der Impfung einem Test gleichzustellen.
- Die 2G-Regel (geimpft oder genesen) gilt in Bibliotheken, in Hochschulen, Volkshochschulen, Musikschulen und bei k\u00f6rpernahen Dienstleistungen (Ausnahme: Medizinische, therapeutische und pflegerische Dienstleistungen).
- In Bayern gilt im Gastronomiebereich weiterhin die 2G-Regel. Außerdem gilt eine Sperrstunde ab 22 Uhr.
- Clubs, Diskotheken und Schankwirtschaften bleiben geschlossen.
- Im Bereich des ÖPNV gilt die 3G-Regel (geimpft, genesen oder negativer Schnelltest)
- In den Schulen findet Präsenzunterricht statt. Dabei gilt in geschlossenen Räumen eine allgemeine Maskenpflicht. Die vorgeschriebenen Tests richten sich nach der jeweiligen Schulart.

Im Hinblick auf die Eindämmung des Coronavirus bitten wir unsere Bevölkerung eindringlich, die AHAL-Regeln einzuhalten:

A Abstand H Hygiene A Alltagsmaske L Lüften

Alle weiteren Corona-Bestimmungen gelten laut der 15. Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (https://www.verkuendung-bayern.de/baymbl/2021-615/).

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit.

#### Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Thomas Köhler, Ludwig Seuffert und Dr. Jürgen Jung Michael Bein. Markus Tienes und Manfred Braun

#### JAR Grundschule / Mittelschule

#### Informationsveranstaltung für externe Teilnehmer am QA der Mittelschule 2022

Am Donnertag, den 24. Februar 2022, findet um 16:00 Uhr in der Aula der Josef-Anton-Rohe Mittelschule eine Informationsveranstaltung für externe Teilnehmer am QA der Mittelschule statt.

Da neben der Terminplanung auch die Anforderungen der einzelnen Prüfungsfächer thematisiert und Hilfen für die gezielte Vorbereitung gegeben werden, sollten Interessenten unbedingt an dieser Veranstaltung teilnehmen. Letzter Anmeldetermin zur Prüfung ist Montag, der 01. März 2022. Bis dahin muss der Schulleitung ein schriftlicher Antrag vorliegen. Das dafür notwendige Formblatt erhalten Sie in unserer Verwaltung.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Freundliche Grüße: gez. Matthias Langer, R

#### Blaue Ehrenamtskarte verlängern lassen

Mit Ende des Jahres 2021 sind Hunderte blaue Ehrenamtskarten abgelaufen und haben somit ihre Gültigkeit verloren.

Um die vielfältigen Angebote, Vergünstigungen und Sonderaktionen auch bayernweit als Dank für wertvolles Engagement weiter nutzen zu können, sollten die Inhaber\*innen einen Folgeantrag ausfüllen und sich die blaue Ehrenamtskarte für die Dauer von vier weiteren Jahren erneuern lassen.

Informationen sowie Formulare sind auf der Seite des Landkreises im Internet unter www.landkreis-miltenberg.de/Bildung,Soziales-Gesundheit/Ehrenamt/Ehrenamtskarte.aspx zu finden. Fragen beantwortet Antje Neubeck, Brückenstraße 20, Miltenberg, Zimmer 205, Telefon: 09371/501-202, E-Mail: antje.neubeck@lramil.de.

#### Und noch ein Hinweis:

Ehrenamtliche, die über eine gültige Ehrenamtskarte verfügen, können zum zehnjährigen Jubiläum der Bayerischen Ehrenamtskarte die kostenlose Mitgliedschaft im Deutschen Jugendhilfswerk (www.bayern.jugendherberge. de) erhalten. Dies ist ein tolles Angebot für Jugend-, Familien- und Gruppenreisende, denn mittlerweile können in ganz Deutschland 400 und weltweit insgesamt 3.000 Jugendherbergen in 75 Ländern genutzt werden. Die kostenlose DJH-Mitgliedschaft kann beantragt werden über das Service- und Booking-Center in München, Telefon 089/922098-555, E-Mail: service-bayern@jugendherberge.de.

Offnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr sowie Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 17 Uhr.

## Kreditkarte entsorgen: So geht's richtig

Wohin mit der alten Kreditkarte? Bislang war es so, dass die meisten Bürger\*innen ihre abgelaufene Kreditkarte zerschnitten bzw. den Chip zerkratzt haben und diese dann in der Restmülltonne entsorgt wurde. Allerdings ist dieser Entsorgungsweg seit Ende 2018 nicht mehr erlaubt.

Warum? Geldkarten gelten aufgrund ihrer Funktionen als Elektrogerät. Der Chip enthält einen Mikroprozessor, auf dem die Kartendaten digital gespeichert sind. Auf neueren Karten ist deshalb auch das Zeichen mit der durchgestrichenen Restmülltonne aufgedruckt. Somit bleibt nur der Gang zum Wertstoffhof oder an einen Elektroschrottcontainer für Kleingeräte (kabellos).

Üm die Karte vor Missbrauch durch Dritte zu schützen, sollten folgende Details auf der Karte zerschnitten werden: Chip, Magnetstreifen, Name, IBAN bzw. Kartennummer, Karten-Prüfnummer. Auch ein geeigneter Aktenvernichter zerstört die Daten.

Ihre Abfallberatung im Landkreis Miltenberg

#### **Arbeiterwohlfahrt**

Am Dienstag, 15. 02. 2022, zeigt das AWO-Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der KinoPassage Erlenbach "Enkel für Anfänger".

Es ist eine Komödie aus dem Jahr 2020 mit Maren Kroymann & Heiner Lauterbach. Drei Senioren stellen sich einer neuen Aufgabe: Als Leih-Omas und Leih-Opas bieten sie ihre Dienste an und stürzen ihr Leben damit in einiges Chaos. Das Kino-Café öffnet um 13:30 Uhr.

https://www.kinopassage.de/de/programmspecial

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

#### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten u. Gartenbau

Impfen schützt dich und andere! Neun Filme in neun Sprachen auf dem You-Tube-Kanal der SVLFG

Mit den neuen Erklärfilmen in neun verschiedenen Sprachen sollen Saisonarbeitskräfte motiviert werden, sich bereits in ihrem Heimatland gegen Corona impfen zu lassen. Zudem stellt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) vor, wie sich Saisonarbeitskräfte mit einer Impfung vor Corona schützen können und wie eine Schutzimpfung abläuft.

Zu finden sind die neun Filme unter www.svlfg.de/youtube-digital auf dem YouTube-Kanal

6

der SVLFG in der Playlist "Erklärfilm: Impfen schützt dich und andere!". Die Inhalte werden in deutscher, englischer, rumänischer, polnischer und bulgarischer, aber auch in ukrainischer, ungarischer, georgischer und spanischer Sprache bereitgestellt.



Mit den neuen Filmen unterstützt die SVLFG Saisonarbeitskräfte und auch die Unternehmer dabei, in der Corona-Pandemie gesund und sicher zu arbeiten.

Weitere Informationen zu Corona, Präventi-

onsmaßnahmen, Antworten auf häufig gestellte Fragen und vielen weiteren Themen finden Saisonarbeitskräfte und Arbeitgeber in der Web-App Saisonarbeit unter www.agriwork-germany.de.



## ONLINE - Landwirtschaftliches Pachtrecht

Der Grund und Boden als wichtigster Produktionsfaktor für die Landwirtschaft ist nicht vermehrbar. Neben der Nutzung der Eigentumsflächen erfolgt die Nutzung zu mehr als 60 % als Pachtfläche. Pachtverhältnisse sind für viele landwirtschaftliche Betriebe die Grundlage ihrer weiteren Entwicklung. Diese Produktionsgrundlage benötigt rechtssichere Pachtverträge. So manches Pachtverhältnis steht in Wirklichkeit jedoch auf wackeligen Beinen. Gerade wenn ein solches Pachtverhältnis Grundlage betrieblicher Investitionen sein soll, empfiehlt es sich genau hinzuschauen. In diesem Vortrag erhalten die TeilnehmerInnen wichtige Hinweise und Informationen zum Landwirtschaftlichen Pachtrecht und zur Abfassung von Landpachtverträgen.

Wann: Dienstag, 22.02.2022 um 19.30 Uhr Wo: Online

Referent: Rechtsanwalt Volker Pfeifer, Fachanwalt für Agrarrecht Die Teilnahme ist kostenlos!

Anmeldung direkt unter

https://www.bildung-beratung-bayern.de/?tid=910045

oder an der BBV-Bildungswerk Geschäftsstelle, Tel.-Nr. 06021-42942 14 (Frau Krebs).

## Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.

Antwort			
An die			
VGem. Kleinwallstadt			
Hinweis an die Gemeindeverwaltung!			
Mir ist Folgendes aufgefallen:			
☐ Straßenbeleuchtung ausgefallen			
Leuchten Nr.			
☐ Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt			
☐ Fahrbahnmarkierung unkenntlich			
☐ Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft			
□ starke Verschmutzung			
☐ Gully verstopft			
☐ Kanaldeckel locker / klappert			
<ul><li>□ wilde Müllkippe / Autowracks etc.</li><li>□ mangelhafte Baustellenabsicherung</li></ul>			
☐ überhängende Äste			
☐ Straßeneinsicht versperrt			
☐ Container überfüllt			
o			
<b>-</b>			
7.4-#			
Zutreffendes bitte ankreuzen!			
Bitte genaue Ortsangabe:			
Datum:			
Absender:			
Telefon-Nr.:			
E-Mail:(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)			



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

#### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50 E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Kommunale Abfallwirtschaft

#### Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 14.02.2022:

Papiertonne, Biotonne

#### Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

#### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle) Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

#### Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice Servicenummer: 0800 96 00 100

#### Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet "Dommerich"

#### Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00-18.00 Uhr freitags: 15.00-18.00 Uhr samstags: 11.00-17.00 Uhr

01. November - 15. November und 16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs: 15.00-17.00 Uhr freitags: 15.00-17.00 Uhr samstags: 11.00-17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00-16.00 Uhr

#### Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky, Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

ACHTUNG!! Die Sprechstunde am Mittwoch, den 16.02.2022 entfällt!

#### Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

#### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die <u>Zahl</u> 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe telefonisch einen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0. Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.

#### **PERSONALAUSWEISE**

Alle Personalausweise, die zwischen dem 17.01.2022 und 24.01.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

#### REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 10.01.2022 und 14.01.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen

#### Zu verschenken

1 Baby/Kinderbett 145 cm x 75 cm.

8 Tel. 2504150

## Seit 25 Jahren ist Gemeindearbeiter Sven Jäschke beim Markt Kleinwallstadt beschäftigt.

Der 1. Bürgermeister Thomas Köhler ließ bei einer kleinen Feier am 4. Februar 2022 in seinen Dankesworten den beruflichen Werdegang des Jubilars Revue passieren:

Im Jahr 1997 begann der gelernte Zimmerer seine Tätigkeit als Schreiner und Zimmermann beim Markt Kleinwallstadt. Im Laufe der Zeit wurde Sven Jäschke zusätzlich im Forst des Marktes eingesetzt.

Bürgermeister Köhler würdigte die Verdienste des langjährigen Mitarbeiters und bedankte sich mit einer Urkunde und einem Geschenk für den Einsatz des Jubilars. In einer kurzen Ansprache würdigte er die Verdienste Jäschkes und betonte vor allem die holztechnischen Arbeiten, die seit Jahren das Kleinwallstadter Ortsbild mitprägen; als Beispiele nannte Köhler neben einer Vielzahl von Arbeiten die Waldhütte am Alten Schloss oder den Stall der Weihnachtskrippe am Römer.

Bürgermeister Köhler, Bauhofleiter Heyder, Revierleiter Astraschewsky, Geschäftsleiter Michler und Personal-SB Bergold gratulierten Herrn Jäschke zu dessen Jubiläum, mussten aber wegen der aktuellen Corona-Situation auf den obligatorischen Handschlag verzichten.



Unser Bild zeigt von links: Revierleiter H. Astraschewsky, Bürgermeister Thomas Köhler, Jubilar Sven Jäschke, Bauhofleiter Benedikt Heyder

### Wir halten zusammen

#### Einkaufsservice, Liefer- und Abholservice, Fahrt zum Impfzentrum

Leider ist die Corona-Situation wieder sehr angespannt. Dabei gilt es, kühlen Kopf zu bewahren und ein gewisses Maß an Optimismus zu bewahren. Besonders ältere Menschen und Risikogruppen müssen geschützt werden.

#### Deshalb wird in unserer Gemeinde niemand im Stich gelassen:

Aktuell bietet unsere **Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt** unter den Telefonnummern 06022/654897 (Frau Klüpfel) oder 06022/21182 (Frau Kreuzer) einen Einkaufsservice an. Auch der **Verein Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.** steht unter der Handynummer 0160/8805064 (Frau Stasunik) für Einkäufe zur Verfügung.

Unsere örtlichen Gastronomiebetriebe und unsere Metzgerei bieten aktuell folgende **Abhol- und Lieferdienste für warmes Essen** an:

Aliye`s Kebab und Börekhaus Wallstraße 19	5097080	Abhol- und Lieferservice DI-SO 11-21 Uhr	
Diner Restaurant Wallstraße 1	7079699	Abholservice Täglich 11.30-21.00 Uhr	
Pizzeria Eiscafe "Roma" Schlossstr. 1	06022 / 23852	Abholservice DI-SA 17-21.30 Uhr SO 12-14 Uhr 17-21.30 Uhr	
Griech. Restaurant "Filoxenia" Wallstraße 4	6538577	Abholservice MO, MI-SO 14.00-21.00 Uhr	
Landgasthof "Zum Hasen" Marktstraße 3	0151/55228570	Abholservice SA 17.00-19.30 Uhr SO 11.30-13.30 Uhr	
Metzgerei Ostheimer Ostring 48	21209	Abholservice MO, MI-FR 7.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr DI 7.30-13.00 Uhr SA 7.00-12.00 Uhr	
Pizzeria Regina Industriestraße 2	6531177	Abhol- und Lieferservice MO-MI, FR 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.30 Uhr SA, SO 16.00-22.00 Uhr	
Ristorante "Da Donato" Jahnweg 46	21678	Abhol- und Lieferservice DI-SA 17.00-22-00 Uhr SO 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr	
Restaurant "Asia Mai" Frühlingstrasse 4	5097418	Abholservice DI-SO 11.00-14.30 Uhr & 17.00-22.00 Uhr	
"Da Gino" Ristorante Pizzeria (ehem. "Zum Engel") Wallstr. 29	7102065	Abhol- und Lieferservice MO 17.00-22.00 Uhr MI-FR 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr SA 17.00-22.00 Uhr SO 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr	

Für Fahrten zum Impfzentrum an der Helios-Klinik in Miltenberg kann in begründeten Ausnahmefällen ein Fahrdienst über das Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 2206-45 organisiert werden.

Hierzu stellt der Markt Kleinwallstadt einen Kleinbus für Einzelfahrten zur Verfügung.

Die Fahrten werden von ehrenamtlichen Personen übernommen.

#### Corona-Schnelltests stehen wie folgt zur Verfügung:

- Testzentren in Miltenberg, in Wörth, in Obernburg, in Sulzbach und an der Helios Klinik Erlenbach mit unterschiedlichen Öffnungszeiten
- Marktapotheke Kleinwallstadt
   Dienstag Freitag von 9 11 Uhr nur mit Terminvereinbarung

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit und Geduld. Bis diese Ausnahmesituation für uns alle überstanden ist, möchten wir Sie ermuntern, unsere Angebote in Anspruch zu nehmen.

#### Veröffentlichung der nächsten Bildung-, Kultur- und Sportausschusssitzung

Die nächste Sitzung des Bildung-, Kultur- und Sportausschusses findet am Donnerstag, den 17.02.2022. um 18.30 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt. Mittlere Torstrasse 3. statt.

#### Tagesordnung:

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 14.10.2021
- 2. Aktuelle Corona-Situation Sachstandsbericht
- 3. Rückblick auf die Veranstaltungen und Aktivitäten seit der letzten Sitzung
- 4. Sanierung der Marktschule Beratung und Beschlussfassung über die Gestaltung der Einweihungsfeierlichkeiten
- 5. Defibrillatoren Übersicht über vorhandene Geräte in Kleinwallstadt und Hofstetten sowie Beratung und Beschlussfassung über die Installation von öffentlich zugänglichen Defibrillatoren
- 6. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen gez.

Thomas Köhler.

1. Bürgermeister

#### Ferienbetreuung in den Faschingsferien vom 28.02.2022 bis 04.03.2022

Für alle Kinder im Grundschulalter bieten wir, der Markt Kleinwallstadt gemeinsam mit der Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Gesellschaft (gfi) gGmbH, in den Faschingsferien von Montag, 28.02.2022, bis Freitag, 04.03.2022, ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot an. Diese findet an der Josef-Anton-Rohe Grundschule in Kleinwallstadt von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr statt.

Passend zu dritten Jahreszeit sind bunte Faschingsaktivitäten geplant. Unsere Mitarbeiterinnen achten dabei auf eine ausgewogene Mischung aus gemeinsamen Aktionen und freien Spielzeiten. Die Nutzung des Außengeländes wird so oft es das Wetter zulässt in die Tagesplanung einbezogen.

Bitte beachten Sie, dass die Durchführung sich nach den geltenden Corona-Bestimmungen richtet

Wir freuen uns auf eine bunte Faschingswoche mit Ihrem Kind!

Kontaktdaten für die Anmeldung und weitere Nachfragen: christine.wieland@die-gfi.de oder 06021 4176-264.

#### Standesamtliche Nachrichten

#### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

#### Sterbefall

31.01.2022 Hannelore Schön. geb. Thomasberger 80 Jahre alt zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt verstorben in Kleinwallstadt



### PlattenbergBad Kleinwallstadt

Die Höchstgrenze der gleichzeitig anwesenden Besucher wird auf 70 Personen begrenzt. Keine Voranmeldung möglich.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 16 – 21 Uhr Samstag: 12 - 17 Uhr Sonntag u. Feiertage: 9 – 14 Uhr Dienstag und Donnerstag von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

Die Vorgaben für den Aufenthalt im Plattenbergbad können Sie auf unserer Homepage nachlesen.

#### **Fundamt**

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage http://www.kleinwallstadt.de unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 1 Paar Handschuhe in schwarz mit schwarzer Schleife

Fundort:

Marktbäckerei Friehs. Kleinwallstadt

1 Fundgeld

Fundort:

Tartanplatz, J-A-R Schule, Kleinwallstadt



Jugendzentrum Kleinwallstadt

#### im Pfarrheim, Kirchgasse 19 Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

## **Zutritt nach 2G-Regel**

- Erwachsene müssen geimpft oder genesen sein und einen entsprechenden Nachweis vorzeigen
- Kinder bis 12 Jahre haben uneingeschränkt Zugang
- Schüler von 12 bis 18 Jahren müssen vorläufig nur einen Schülerausweis vorzeigen

Neuregelung: Auch Besucher, die nicht unter die 2G-Regel fallen, dürfen die Bibliothek betreten, um Medien abzuholen oder zurückzugeben.

Wir legen gerne Bücher zur Abholung bereit. Bitte setzen Sie sich dazu telefonisch mit uns in Verbindung.

Stand: 04.02.2022



In der Raiffeisenbank

Mo. 14-18 Uhr

Di. 14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Wir, Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182) von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert"

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

## Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone 12

nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange! BLEIBEN SIE GESUND!

## Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

#### Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Konrad Schmitt (Fachstelle pflegende Angehörige- Teamleitung),

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain, Miltenberg),

Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)

Brückenstraße 19,

63897 Miltenberg.

Telefonnummer 09371/6694920

Fax 09371/6699442.

E-Mail: k-schmitt@seniorenberatung-mil.de

#### Sprechzeiten Miltenberg:

Montag bis Donnerstag von 10 - 12 Uhr Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr

## Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag
Donnerstagnachmittag
9.00 – 11.00 Uhr
16.00 – 18.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand halten), für den Publikumsverkehr geöffnet.

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de **Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de Past.Ass. Marie-Christin Herzog E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das Konto der kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind Vielen Dank

Mögest du schon am Morgen voll frohen Mutes sein und dir diese Zuversicht den ganzen Tag bewahren.

Irischer Segenswunsch

#### Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 11. Februar – Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes 09.00 Uhr Laudes

#### Samstag, 12. Februar

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Peter u. Elisabeth Jörg // Requiem f. Monika Zöller //

f. Rudolf Hanke u. Angeh. //

f. Manfred Kopp u. Robert Genau

u. die Familien

Theresia u. Peter Seuffert, Hohm u. Genau

#### Sonntag, 13. Februar

15.00 Uhr Taufe von Luca Reuter und von Stella u. Enrico Hein Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Paten zu Ihrer Entscheidung.

16.30 Uhr Gottesdienst in Elsenfeld zur Errichtung des Pastoralen Raums (mit Anmeldung im Pfarrbüro Elsenfeld)

#### Montag, 14. Februar – HL. CYRILL und HL. METHODIUS

18.00 Uhr "Möge die Nacht mit dir sein". Straßengedanken am Abend in Hausen; Am Hofacker (Ecke Raiffeisenstraße)

#### Dienstag, 15. Februar

18.30 Uhr Messfeier f. Edith Münch u. Eltern

Freitag, 18. Februar 09.00 Uhr Laudes

#### Samstag, 19. Februar

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend f. Manfred Kreiser, Marianne u. Franz Denk, Rosa und Josef Becker

Es sind keine Anmeldungen nötig, Ausnahmen werden veröffentlicht.

#### Informationen Stand: 31.01.2022:

Mit der Bayernweiten Krankenhausampel Stufe Rot ergeben sich folgende Regelungen:

Seit 7.11.21 muss wieder eine FFP2-Maske getragen werden, welche am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen, die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen.

Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung.

#### Pastoraler Raum Elsenfeld

Seit Herbst 2019 sind wir mit unseren vier Pfarreiengemeinschaften Christi Himmelfahrt Kleinwallstadt-Hausen, Christus Salvator Elsenfeld, St. Christophorus Sulzbach und Maria im Grund Leidersbach auf dem Weg in eine gemeinsame Zukunft. Zunächst haben wir uns als Team der Seelsorgerinnen und Seelsorger, unterstützt von den Mitarbeiterinnen in den Pfarrbüros, zu gemeinsamen Beratungen getroffen, uns dann auch mit den Vorsitzenden unserer Pfarrgemeinderäte vernetzt, um die gewählte Vertretung der ehrenamtlich Engagierten auf diese Weise mit einzubeziehen, und wir werden diese Kreise noch weiterziehen. Vieles steht noch am Anfang und ist ausbaufähig, doch die ersten Ergebnisse etwa in der Kommunion- und Firmvorbereitung können sich sehen lassen.

Auf unserem gemeinsamen Weg sind wir jetzt an dem Punkt angekommen, an dem unser "Pastoraler Raum Elsenfeld", so lautet der offizielle Name, vom Bistum errichtet wird. Das geschieht am Sonntag, 13. Februar 2022, im Rahmen eines Gottesdienstes um 16:30 Uhr in der Pfarrkirche Christkönig in Elsenfeld. Generalvikar Dr. Jürgen Vorndran wird diesen Gottesdienst mit uns feiern und dabei die Urkunde über die Errichtung des Pastoralen Raumes überreichen.

Sie alle sind herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen. Aufgrund der Einschränkungen, die uns die Corona-Pandemie auferlegt, müs-13 sen Sie sich aber dazu anmelden. Die Anmeldung nimmt das Pfarrbüro in Elsenfeld gerne unter der Telefonnummer 1230 oder über die Mailadresse pfarrei.elsenfeld@bistum-wuerzburg.de entgegen. Bitte beachten Sie: Sie können sich nur im Elsenfelder Pfarrbüro anmelden

Der Gottesdienst wird aufgezeichnet und kann anschließend über den YouTube - Kanal der Pfarrei Elsenfeld angesehen werden. Sie finden ihn unter der Homepage www.pg-Christussalvator.de.

#### "Möge die Nacht mit dir sein"

Straßen-Gedanken am Abend mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen
- Bei jedem Wetter
- Montags um 18.00 Uhr 14.02.2022 Am Hofacker

(Ecke Raiffeisenstraße) 21.02.2022 Frühlingstraße (Wendeplatz)

Bringen Sie bitte im Winterhalbjahr eine Taschenlampe oder eine Kerze zum Lesen mit. Wir werden etwa eine halbe Stunde am angegebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien (die Maske kann am Platz abgenommen werden, wenn der Abstand eingehalten wird)

## Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit im Pastoralen Raum Elsenfeld

Thema: "frei"

Gestalten Sie die Fastenzeit ganz bewusst und gönnen Sie sich Zeit für sich und mit Gott! Die Teilnehmenden nehmen sich täglich (ca. eine halbe Stunde) Zeit für Gebet und Betrachtung. Einmal in der Woche treffen sie sich zum Austausch über ihre Erfahrungen.

Unter dem diesjährigen Titel "frei" laden die fünf Wochen der Exerzitien ein, sich mit diesem Thema zu beschäftigen:

- 1. Woche: **frei** mit Sehnsucht und Mut 2. Woche: **frei**: Schritte in die Freiheit
- 3. Woche: frei? wirklich?
- 4. Woche: frei... den Weg mit Jesus zu gehen
- 5. Woche: frei! Zusage und Zumutung

Die Exerzitien werden im Pastoralen Raum im Zeitraum vom 7. März bis zur Karwoche 2022 angeboten. An verschiedenen Orten unseres Pastoralen Raumes gibt es wöchentliche Gruppentreffen zum gemeinsamen Austausch. Sie können den Termin und den Ort frei wählen. Die Austauschtreffen finden jeweils statt in

Elsenfeld: Montag von 9.00 bis 10.00 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud, Adam-Zirkel Str. 6. Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli

**Kleinwallstadt:** Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrheim, Kirchgasse 19.

Begleitung: GemRef Rainer Kraus **Leidersbach:** Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr im Kolpingheim

Begleitung: GemRef Simone Dempewolf

14

Sulzbach: Mittwoch 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Pfarrheim am Kirchplatz Sulzbach Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli und GemRef Rainer Kraus

Unkostenbeitrag: 6 Euro für den Exerzitienbehelf. Anmeldeschluss ist Mittwoch, 23. Februar 2022

Anmeldung im Vorfeld bei PastRef Holger Oberle-Wiesli; Elsenfeld - Tel. 06022 5083553 bevorzugt per E-Mail: holger.oberle-wiesli@bistum-wuerzburg.de

#### Valentinstag

Der Valentinstag ist für viele Paare wichtig und ein besonderer Anlass, um auf die eigene Beziehung und Partnerschaft zu schauen.

Deshalb haben wir von der Ehe- und Familienseelsorge im Bistum Materialien zum Thema "Herz. Hand. Fest" ausgearbeitet, die Paare Impulse für diesen Tag geben können. Diese Materialien finden Sie unter

www.familie.bistum-wuerzburg.de.

#### Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: https://www.bistum-wuerzburg.de

#### Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

- Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet, oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
- Kommen Sie bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass in Kleinwallstadt nur über den Eingang "Unterdorf", in Hausen nur über den Haupteingang.
- 3. Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer wieder eine FFP2-Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen, die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen. Für Kinder und Jugendliche zwischen dem 6. und 16. Geburtstag ist eine medizinische Maske ausreichend.
- 4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
- Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
- 6. Beim Betreten, in und besonders auch beim Verlassen der Kirche, halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Personen ein.
- 7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platzbereich ein, das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5 m zur nächsten Person. Wenn in einer Bank-

reihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, damit, wenn noch jemand kommt, nicht über sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare und Familien, müssen diesen Abstand untereinander nicht einhalten.

- 8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und belegen Sie die Platzbereiche von vorne her, damit die freien Plätze gut sichtbar sind.
- 9. Achten Sie innerhalb der Kirche bitte auch auf die Abstandsmarkierungen am Boden.
- 10. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

Regeln zur Eucharistiefeier - Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

- Die Formel "Der Leib Christi" spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: "Amen". Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.
- · Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.
- Wenn Sie die Kommunion empfangen m\u00f6chten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender 1,5 m beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, setzen Sie zum Kommunionempfang bitte die Maske auf.
- Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

#### Veranstaltungen in italienischer Sprache -COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini. Büro: tel.06021/583920 (h 10.00-12.00 / 16.30-17.30) E-Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.

Für Sakramente lun. e giov. 10:00-12:00: Br. Maurizio Luparello: cell. (01764 5269353) und Br. Alessio Brizzi: cell. (01764 5269354) Rita Masilla: tel.06021/56879.Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti. Kapu- 15

zinerkirche, Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg<sup>\*</sup> Venerdì, 18 febbraio 2022 ore 19.30 Kapuzinerkirche CATECHESI Sabato, 19 febbraio 2022 ore 18.00 Kapuzinerkirche SANTA MESSA

Ihr Seelsorgeteam Pfarrer Markus Lang. Gemeindereferent Rainer Kraus. Gemeindereferentin Claudia Kloos. Gemeindeassistentin Verena Deuchert und Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog



#### **Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223 E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

**BIC: GENODE51MIC** 

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

ieweils 8.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag

\*\*\*\*\*

Bibelspruch der Woche: Daniel 9,18b "Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsre Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit."

#### Offene Kirche am Sonntag

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 -18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand (mind. 2 Meter), falls Sie jemandem begegnen sollten, und tragen Sie eine OP-Maske (oder FFP2).

#### \*\*\*\*\* Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten: Hinweise:

In Gebäuden ist das Tragen einer OP (oder FFP2) - Maske Pflicht (ab 6 Jahren). Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5 m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Steht die

bayerische Corona-Ampel nicht auf "Grün", dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).

- Da jede Familie/jeder Haushalt in der Kirche extra sitzt, ist kein Negativnachweis nötig.

- Bitte ziehen Sie Sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Auch in der Kirche müssen wir lüften bzw. dürfen während des Gottesdienstes wegen der Luftströme unsere Heizungen nicht betreiben. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.
- Unsere bayerische Landeskirche empfiehlt dringend, dass zum Singen jeweils die Maske aufgesetzt wird.
- Für "große" Gottesdienste, bei denen der Mindestabstand voraussichtlich nicht eingehalten werden kann, kann der Kirchenvorstand die 3G Regel beschließen. Nur Geimpfte, Genesene oder Getestete dürfen teilnehmen und die Maske wird auch am Platz getragen (auch beim Singen), sobald der Mindestabstand nicht eingehalten wer-
- Es sind keine Anmeldungen und keine Registrierung von Namen / Adresse nötig -Ausnahmen werden immer veröffentlicht.
- Bitte halten Sie nach Möglichkeit Abstand und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Wir dürfen wieder mit dem Klingelbeutel sammeln, und tun das wie früher vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos. Bilder. Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt. wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

#### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegesang
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November finden alle Gottesdienste (bis auf wenige Ausnahmen) in der St. Michaelskirche statt. - Bringen Sie zum Gottesdienst immer eine OP (oder FFP2) -Maske mit. Diese ist beim Gottesdienst in der Kirche erforderlich bis zum Platz. Der Mindestabstand zum nächsten Haushalt 16

muss eingehalten werden. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf "Grün", dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).

#### Sulzbach:

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16, ohne Abendmahl und ohne Gemeindegesang, OP (oder FFP2) - Maske bis zum Platz erforderlich. Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf "Grün", dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Der nächste Termin ist am 13. März. Außerdem feiern wir Konfirmation am 10. April um 15.00 Uhr und einen Gottesdienst am Karfreitag, 15.04., um 16.30 Uhr.

#### TERMINE der nächsten Woche:

#### Donnerstag, 10.02.2022

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

#### Sonntag, 13.02.2022, Septuagesimä

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten. St. Michaelskirche zum Thema: "Auf dem Weg zum Kirchentag"

#### Mittwoch, 16.02.2022

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

#### Donnerstag, 17.02.2022

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

#### WICHTIGES in Kürze:

#### Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

\*\*\*\*\*\*

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Besuche auf Wunsch möglich - wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Februar die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

\*\*\*\*\*\*

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post. Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im Februar, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in

oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Eheiubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

## Allgemeine Information über unsere Kasualgebühren

Für Kasualien wie Beerdigungen oder Trauungen erhebt die Kirchengemeinde Hofstetten folgende Gebühren:

Trauungen und Bestattungen EUR 50,00. Wird kein Organist benötigt, ermäßigt sich die Gebühr um EUR 15,00.

Für Taufen werden keine Gebühren erhoben.

#### Fortbildung im Pfarramt

Vom 07. – 11.02. bleibt das Büro im Pfarramt geschlossen. Frau Dreizler befindet sich auf einer Fortbildung.

#### VORAUSSCHAU:

#### 7 Wochen ohne

Seit mehr als 30 Jahren lädt "7 Wochen Ohne" als Fastenaktion der evangelischen Kirche dazu ein, die Zeit zwischen Aschermittwoch und Ostern bewusst zu erleben und zu gestalten. Millionen Menschen lassen sich darauf ein: für sich allein, in Familien oder als Fastengruppe in Gemeinden. Sie verzichten nicht nur auf das eine oder andere Genussmittel, sondern folgen der Einladung zum Fasten im Kopf unter einem jährlich wechselnden Motto. Das Aktionsmotto 2022 vom 02. März bis 16. April 2022 heißt "Üben! Sieben Wochen ohne Stillstand".

Auf der Homepage www.7wochenohne.evangelisch.de finden Sie weitere Informationen, Sie können Material zur Aktion bestellen und sich für die Fastenmails registrieren.

## Gottesdienst am Aschermittwoch und "Fischessen to go"

Herzliche Einladung zu unserem Beichtgottesdienst am Aschermittwoch (02.03.2022 um 18.30 Uhr) in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Das Motto dieses Gottesdienstes lautet "Üben! Sieben Wochen ohne Stillstand". Dies ist auch das Motto der diesjährigen Fastenaktion der evangelischen Kirche. Anschließend laden wir ein zum "Fischessen to go". Wir haben wieder leckeren Fisch in Dosen besorgt von einer Fischerei-Kooperative auf der Insel Hiddensee. Diese können Sie nach dem 17

Gottesdienst mitnehmen und zuhause essen. Selbstverständlich sind alle bis dahin geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen zu beachten.

## Weltgebetstag – ökumenisch, solidarisch, weltweit

Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg verbindet der Weltgebetstag Frauen und Männer im Gebet und Handeln für Frieden, Gerechtigkeit und Menschenrechte. Er weitet unseren Blick für die Welt. Nach dem Motto "informiert beten – betend handeln" macht er neugierig auf Leben und Glauben in anderen Ländern und Kulturen. Er bringt Menschen zusammen! Auf allen Kontinenten feiern sie miteinander den einen Gottesdienst, lokal organisieren sie sich und denken und handeln dabei global. Feiern Sie mit uns und mit Millionen Frauen und Männern verschiedener Konfessionen und unterschiedlicher Herkunft rund um den Glo-

- Freitag, den 4. März 2022
- um 18.00 Uhr in Sulzbach, der kath. Pfarrkirche St. Anna (wegen der Corona-Pandemie kann der Gottesdienst nicht im Evang. Gemeindehaus stattfinden, das turnusmäßig eigentlich an der Reihe wäre),
- um 19.00 Uhr in Hausen in der kath. Pfarrkirche, St. Michael
- um 19.00 Uhr in Leidersbach-Roßbach in der kath. Pfarrkirche St. Laurentius.

Wir nehmen Anteil an den Sorgen der Menschen in England, Wales und Nordirland und lassen uns von ihrer Hoffnung und Stärke begeistern und anstecken.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## EINE WOCHE OHNE Plastik - GUT VERPACKT?!

Aktion der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern und Mission EineWelt vom 13. – 19. März 2022

Ein Leben ohne Plastik - unmöglich? Es kommt auf den Versuch an! Plastikmüll überschwemmt die Erde. Das bedroht die Lebenswelt von Tieren. Pflanzen und letztlich von uns Menschen massiv. Ein Drittel des deutschen Plastikmülls wird meist in Länder des Globalen Südens exportiert. Daran sollten wir dringend in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft etwas ändern. Machen Sie mit bei der Aktion "Eine Woche ohne Plastik!" Vermeiden Sie möglichst oft Plastikverpackungen, es gibt viele Alternativen! Probieren Sie es doch einfach einmal aus! Wiegen Sie Ihren Müll vor und nach der Woche und sehen Sie, wie viel Plastik-Müll sich einsparen lässt. Ist ein Leben ohne Plastik möglich? Wo ist das eher schwierig, wo vielleicht ganz einfach?

Wir sind gespannt auf das, was Sie beim Plastik-Fasten herausfinden.

- Halten Sie Ihre Erfahrungen in einem kleinen "OhnePlastik-Tagebuch" fest!
- 7 Sie erhalten einen "Nachdenker" sowie

wertvolle Plastikvermeidungs-Tipps für jeden Tag in unserem "OhnePlastik-Kalender" (siehe unten).

Fotowettbewerb: Dokumentieren Sie Ihre plastikfreie Woche mit Fotos; die drei besten werden mit tollen Preisen prämiert.

Weitere Informationen unter www.keine-ware.de

Herzliche Einladung auch zu unseren Gottesdiensten zum Thema "Plastikfrei" am 13. März 2022 um 10.00 Uhr in Hofstetten und um 16.30 Uhr in Sulzbach. Das oben genannte Tagebuch erhalten bei uns in den Gottesdiensten oder auf Nachfrage im Pfarramt.

#### Gebet der Woche

Gott, Geber aller guten Gaben, wir danken dir, dass du uns manches gelingen lässt. Wir freuen uns über Stärken und sind stolz auf unsere Erfolge. Lass uns darüber nicht selbstgerecht werden und auf andere herabsehen, die weniger leisten oder deren Gaben unseren Augen verborgen sind. Befreie uns von eitlem Rechnen und Vergleichen und schärfe uns ein. dass wir alle von deiner großen Barmherzigkeit leben. Amen.

Aus: Sylvia Bukowski: "Du bist der Gott, den ich such.". Gebete für Gottesdienst und Alltag, Verlag: Neukirchener aussaat 2016, S. 42

\*\*\*\*\*\* "Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar." (Antoine de Saint-Exupéry)





## Mitteilungen Gemeinde Hausen

#### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50 E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr Dienstag geschlossen Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr Telefon: 654976; Telefax: 654978 rathaus@hausen-spessart.de

## WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ – Hausen

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Hausen inkl. Störu. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/ Abwasser.

## Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

Erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. - Do., 7.30 - 16.00 Uhr, Fr., 7.30 - 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/ 654976 (Rathaus Hausen) oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschafsdienst)

#### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp Telefon 653529; Fax 2654159

Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres!

#### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

#### Stromversorgung Bayernwerk TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen Siehe unter Markt Kleinwallstadt

## Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17 Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband Miltenberg-Obernburg



Bayerisches Rotes Kreuz

#### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2089958, Fax 2088736 info@brk-mil.de

Erreichbarkeit rund um die Uhr



#### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/5060250, Fax 2655860

E-Mail:g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar

#### Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 14.02.2022:

#### Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße

#### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle) Tel. 09371/501 260 oder -261

#### Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke: Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

19 Servicenummer: 0800 96 00 100

#### Grüngutsammelplatz Hausen

#### Öffnungszeiten:

#### 16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

#### 16. Februar - 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 01. November - 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

#### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

#### Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0. Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.

#### **PERSONALAUSWEISE**

## Alle Personalausweise, die zwischen dem 17.01.2022 und 24.01.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

#### REISEPÄSSE

#### Alle Reisepässe, die zwischen dem 10.01. 2022 und 14.01.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

### E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:

#### email@tuebel-druck.de

Im <u>Betreff</u> bitte nicht vergessen: Welche Gemeinde, welcher Verein!

#### Standesamtliche Nachrichten

**Anmerkung:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

#### Geburt:

14.01.2022 Finn Luca **Werp**geboren in Aschaffenburg
Eltern: Heiko Werp und
Lea Werp, geb. Olbrich
wohnhaft in Hausen



#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr (Freitag seit 1.1.2022 nicht mehr)

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand halten) für den Publikumsverkehr geöffnet.

#### Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516 E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107 E-Mail: rainer-kraus@web.de

#### Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog: marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Ob du auf dem richtigen Weg bist, erkennst du daran, dass du von einer inneren Fröhlichkeit und Gelassenheit erfüllt bist.

#### Herzlich eingeladen sind Sie am:

#### Donnerstag, 10. Februar - Hl. Scholastika

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Rosa Ott u. Angeh., Jt. / Johann Fersch, Eltern, Schwiegereltern u. Angeh.

#### Sonntag, 13. Februar

10.30 Uhr Messfeier

Robert Stein

für die Pfarreiengemeinschaft Requiem für Alois Rachor u. für Emilie Ott u. Angeh., Jt. / Erika Raab / Eberhard Fleckenstein u. Angeh. / Walter u. Helga Fersch u. Angeh., Jt. / Franz Karl, Eltern u. Schwiegereltern / Notburga u.

20

16.30 Uhr Gottesdienst in Elsenfeld zur Errichtung des Pastoralen Raums (mit Anmeldung)

#### Montag, 14. Februar – HL. CYRILL und HL. METHODIUS

18.00 Uhr "Möge die Nacht mir dir sein". Straßengedanken am Abend: Am Hofacker (Ecke Raiffeisenstraße)

#### Donnerstag, 17. Februar – HI. Sieben Gründer des Servitenordens

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier für Auguste Wolf u. verst. Angeh. / Pfr. Hans Kempf u. Maria Kempf

#### Sonntag, 20. Februar

10.30 Unr Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft und für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. / Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert / Ludwig Englert u. Angeh. / Heribert Knippel u. Eltern / Theresia Nebel u. Inge Tobias u. Angeh.

Es sind keine Anmeldungen nötig, Ausnahmen werden veröffentlicht.

#### **INFORMATIONEN (Stand 7.2.22)**

Mit der Bayernweiten Krankenhausampel Stufe Rot ergeben sich folgende Regelungen:

Seit 7.11.21 muss wieder eine FFP2-Maske getragen werden, welche am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen.

Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung.

#### Pfarrbüro

Gerne können Sie sich auch weiterhin telefonisch oder per Mail an das Pfarrbüro wenden und bei Gottesdienstbestellungen die Gebühr in einem Umschlag im Briefkasten einwerfen. Da die Abstandsregelung in unserem kleinen Pfarrbüro nicht einzuhalten ist, sondern nur vom Hof-Fenster bzw. von der Eingangstüre aus, sollten wenn möglich, die oben genannten Möglichkeiten weiter genutzt werden. Bitte denken Sie daran, einen Mund-Nasenschutz zu tragen.

#### Sternsingeraktion 2022

Herzlichen Dank für alle Spenden zur Sternsingeraktion. Wir konnten einen Betrag über 2.215 Euro überweisen.

#### **Pastoraler Raum Elsenfeld**

Seit Herbst 2019 sind wir mit unseren vier Pfarreiengemeinschaften Christi Himmelfahrt Kleinwallstadt-Hausen, Christus Salvator Elsenfeld, St. Christophorus Sulzbach und Maria 21

im Grund Leidersbach auf dem Weg in eine gemeinsame Zukunft. Zunächst haben wir uns als Team der Seelsorgerinnen und Seelsorger, unterstützt von den Mitarbeiterinnen in den Pfarrbüros, zu gemeinsamen Beratungen getroffen, uns dann auch mit den Vorsitzenden unserer Pfarrgemeinderäte vernetzt, um die gewählte Vertretung der ehrenamtlich Engagierten auf diese Weise mit einzubeziehen, und wir werden diese Kreise noch weiterziehen. Vieles steht noch am Anfang und ist ausbaufähig, doch die ersten Ergebnisse etwa in der Kommunion- und Firmvorbereitung können sich sehen lassen.

Auf unserem gemeinsamen Weg sind wir jetzt an dem Punkt angekommen, an dem unser "Pastoraler Raum Elsenfeld", so lautet der offizielle Name, vom Bistum errichtet wird. Das geschieht am Sonntag, 13. Februar 2022 im Rahmen eines Gottesdienstes um 16:30 Uhr in der Pfarrkirche Christkönig in Elsenfeld. Generalvikar Dr. Jürgen Vorndran wird diesen Gottesdienst mit uns feiern und dabei die Urkunde über die Errichtung des Pastoralen Raumes überreichen.

Sie alle sind herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen. Aufgrund der Einschränkungen, die uns die Corona-Pandemie auferlegt, müssen Sie sich aber dazu anmelden. Die Anmeldung nimmt das Pfarrbüro in Elsenfeld gerne unter der Telefonnummer 1230 oder über die Mailadresse pfarrei.elsenfeld@bistum-wuerzburg.de entgegen. Bitte beachten Sie: Sie können sich nur im Elsenfelder Pfarrbüro anmelden.

Der Gottesdienst wird aufgezeichnet und kann anschließend über den YouTube - Kanal der Pfarrei Elsenfeld angesehen werden. Sie finden ihn unter der Homepage www.pg-Christussalvator.de.

#### "Möge die Nacht mit dir sein"

Straßen-Gedanken am Abend mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen
- Bei jedem Wetter
- Montags um 18.00 Uhr 14.02.2022 Am Hofacker

(Ecke Raiffeisenstraße) 21.02.2022 Frühlingstraße (Wendeplatz)

Bringen Sie bitte im Winterhalbjahr eine Taschenlampe oder eine Kerze zum Lesen mit. Wir werden etwa eine halbe Stunde am angegebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien (die Maske kann am Platz abgenommen werden, wenn der Abstand eingehalten wird)

## Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit im Pastoralen Raum Elsenfeld

Thema: "frei"

Gestalten Sie die Fastenzeit ganz bewusst und gönnen Sie sich Zeit für sich und mit Gott!

Die Teilnehmenden nehmen sich täglich (ca. eine halbe Stunde) Zeit für Gebet und Betrachtung. Einmal in der Woche treffen sie sich zum Austausch über ihre Erfahrungen.

Unter dem diesjährigen Titel "frei" laden die fünf Wochen der Exerzitien ein, sich mit diesem Thema zu beschäftigen:

1. Woche: **frei** *mit* Sehnsucht und Mut 2. Woche: **frei**: Schritte in die Freiheit

3. Woche: frei? wirklich?

4. Woche: frei... den Weg mit Jesus zu gehen

5. Woche: **frei!** Zusage und Zumutung

Die Exerzitien werden im Pastoralen Raum im Zeitraum vom 7. März bis zur Karwoche 2022 angeboten. An verschiedenen Orten unseres Pastoralen Raumes gibt es wöchentliche Gruppentreffen zum gemeinsamen Austausch. Sie können den Termin und den Ort frei wählen.

Die Austauschtreffen finden jeweils statt in

**Elsenfeld:** Montag von 9.00 bis 10.00 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud, Adam-Zirkel Str. 6. Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli

Kleinwallstadt: Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrheim, Kirchgasse 19. Begleitung: GemRef Rainer Kraus

**Leidersbach:** Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr im Kolpingheim

Begleitung: GemRef Simone Dempewolf

Sulzbach: Mittwoch 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Pfarrheim am Kirchplatz Sulzbach Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli und GemRef Rainer Kraus

Unkostenbeitrag: 6 Euro für den Exerzitienbehelf. Anmeldeschluss ist Mittwoch, 23. Feb. 2022. Anmeldung im Vorfeld bei PastRef Holger Oberle-Wiesli: Elsenfeld - Tel. 06022 5083553

bevorzugt per E-Mail: holger.oberle-wiesli@bistum-wuerzburg.de

#### Valentinstag

Der Valentinstag ist für viele Paare wichtig und ein besonderer Anlass, um auf die eigene Beziehung und Partnerschaft zu schauen.

Deshalb haben wir von der Ehe- und Familienseelsorge im Bistum Materialien zum Thema "Herz.Hand.Fest" ausgearbeitet, die Paare Impulse für diesen Tag geben können. Diese Materialien finden Sie unter www.familie.bistum-wuerzburg.de.

#### KINDERGARTEN ABENTEUERLAND ANTI-HUNGER-CLUB

Liebe Hausener,

ab sofort ist eine **Neuauflage** von unserem "**Hoandbuch fiär Noigeblaggde**" (Wörterbuch von Hausen, für alle, die den Hausener Dialekt verstehen wollen und für die, die sich gerne wieder an die alten Ausdrücke erinnern) **im Kindergarten Abenteuerland** erhältlich.

1 Exemplar kostet 6,50 €

Der Kindergarten wird den Reinerlös aus dem 22

Verkauf für den Anti-Hunger-Club spenden undsomit Solidarität mit den Kindern in Kolumbien zeigen. Wir würden uns auf eine große Nachfrage freuen.

#### KINDERGARTEN ABENTEUERLAND ANTI-HUNGER-CLUB

#### Willkommensdienst

Für die Winterzeit suchen wir immer noch Personen, welche am Wochenende die Haupteingangstüre öffnen und schließen.

Wenn Sie bereit sind 1x im Monat für 20 Minuten vor dem Gottesdienst diese Aufgabe zu übernehmen, melden Sie sich bitte im Pfarrbü-

#### Heizen in Zeiten von Corona

Wie bereits im letzten Jahr dürfen Umluftheizungen nicht in Betrieb sein, während sich Personen im Raum aufhalten. Dies betrifft die Kirche und den großen Saal vom Pfarrheim. D.h. es darf vorher geheizt werden, nicht aber während eines Gottesdienstes oder einer Veranstaltung.

#### Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf **TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr,** sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter: https://www.bistum-wuerzburg.de

#### Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

- Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
- Kommen Sie Bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass nur über den Haupteingang
- 3. Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer wieder eine FFP2-Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen. Für Kinder und Jugendliche zwischen dem 6. und 16. Geburtstag ist eine medizinische Maske ausreichend.
- 4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
- Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
- Beim Betreten und besonders auch beim Verlassen der Kirche halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Personen
- Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platz ein. (Paarplätze sind mit Doppelnummern gekennzeichnet). Das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5 m zur

nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, wenn noch jemand kommt, damit dieser nicht über Sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare, Familien etc. müssen diesen Abstand untereinander von Person zu Person nicht einhalten, erst zur nächsten Person/Gruppe.

- Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und füllen Sie die Platzbereiche von vorne, damit niemand erst einen freien Platz suchen muss.
- Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

#### Regeln zur Eucharistiefeier

Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

- Die Formel "Der Leib Christi" spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: "Amen". Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.
- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.
- Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender 1,5 m beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, setzen Sie zum Kommunionempfang bitte die Maske auf.
- Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

Ihr Seelsorgeteam
Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Für den Menschen gibt es nur eine Wahrheit: jene, die aus ihm einen Menschen macht.

Antoine de Saint-Exupéry (1900 - 1944)